

Программа совместного созидания знаний

(Групповой региональный учебный курс)

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧЕБНОМ КУРСЕ

Развитие энергоэффективности и энергосбережения (E) 課題別研修「エネルギーの高効率利用と省エネの推進(E)」 2018 фин. год Японии

Номер курса J1804153 / Код курса 1884950

Период курса в Японии: 3 июня — 30 июня 2018 г.

Эта информация касается одной из Программ совместного созидания знаний (групповой региональный учебный курс) Японского агентства международного сотрудничества (JICA), которая осуществляется в рамках официальной помощи развитию со стороны Правительства Японии на основе двустороннего межправительственного соглашения.

Программа совместного созидания знаний как новый старт.

В «Хартии сотрудничества в целях развития», выпущенной Кабинетом Министров Японии в феврале 2015 года подчеркивается, что «в своем сотрудничестве в целях развития Япония поддерживает дух совместного созидания вещей, отвечающий интересам стран-партнеров, уважая при этом чувство собственности, намерения и характерные особенности конкретной страны, на основе практического подхода посредством диалога и сотрудничества. Хартия также устанавливает подход к построению взаимовыгодных отношений с развивающимися странами, в которых обе стороны учатся друг у друга, растут и развиваются вместе». Мы надеемся, что эта Программа совместного созидания знаний станет ключевым звеном процесса взаимной учебы.

І. Концепция

Предпосылки

энергосбережения Смысл заключается В устранении нерационального использования энергии для достижения определенных целей и в повышении эффективности использования энергии за счет технических усовершенствований. Другими словами, энергосбережение должно способствовать повышению динамизма экономики не только за счет простого сокращения энергопотребления, но также благодаря повышению энергоэффективности экономики В целом И выводу рынок энергосберегающей продукции. Энергосбережение является общей насущной задачей для всех стран мира, требующей решения в целях увеличения дохода от охраны глобальной окружающей среды, обеспечения стабильных поставок энергии и сокращения ее потребления. Япония зависит от импорта энергоресурсов из-за рубежа. Произошедшие в 70-х годах два нефтяных кризиса побудили различные сферы общества объединить усилия для повышения энергоэффективности. В результате этого в настоящее время Япония достигла самого высокого в мире уровня энергосбережения. Энергосбережение обладает большими сравнительными преимуществами технической институциональной точки зрения в плане оказания помощи в целях развития. «Решение глобальных проблем» включено в среднесрочную политику Японии в области ОПР, а «меры борьбы с глобальным потеплением», включающие ограничение и сокращение выбросов парниковых газов и адаптацию к неблагоприятным последствиям изменения климата, установлены в качестве одного из приоритетных направлений. Данный учебный курс «Развитие энергоэффективности и энергосбережения» соответствует проводимой политике Японии.

Зачем?

Данный учебный курс ставит целью предоставить его участникам информацию об организационных и технических аспектах повышения энергоэффективности и развития энергосбережения в Японии для дальнейшего практического применения участниками знаний, полученных в области энергосберегающих мероприятий, в своих странах.

Для кого?

Данный учебный курс предназначен для лиц, отвечающих за вопросы развития энергосбережения в государственных и связанных с ними организациях.

Каким образом?

Участники смогут найти решения и стратегические подходы для обеспечения эффективной реализации программ, повысить уровень знаний в сфере энергоэффективности и энергосбережения, а также улучшить качество планирования политики. Участники также составят План действий, излагающий конкретные шаги после возвращения в свою страну и предполагающий применение участниками в своей текущей деятельности знаний и идей, полученных и обсужденных в Японии.

II. Описание

1. Название (Ј-№):

Развитие энергоэффективности и энергосбережения (Е) (Ј1804153)

2. Период курса в Японии

3 июня — 30 июня 2018 г.

3. Страны, для которых проводится учебный курс

Армения, Азербайджан, Грузия, Казахстан, Кыргызская Республика, Таджикистан, Узбекистан

4. Организации, для которых проводится учебный курс

Государственные и связанные с ними организации, отвечающие за развитие энергосбережения.

5. Квота (максимальное количество участников)

11 участников

6. Язык, используемый в данном учебном курсе

Русский язык.

7. Цель учебного курса

По итогам участия в учебном курсе участники разработают планы действий для своих организаций, касающиеся повышения энергоэффективности для улучшения текущей ситуации.

8. Высшая цель

Повышение способности разработки политики энергосбережения.

9. Ожидаемые результаты и содержание модулей

Данный учебный курс состоит из нескольких компонентов, детали которых приведены ниже.

Ожидаемые результаты модулей

(Модуль 1)

Участники понимают вопросы политики и мероприятий, касающиеся энергоэффективности в своих странах, и способны изложить стоящие перед ними текущие трудности в форме презентации отчета о стране.

(Модуль 2)

Участники способны провести сравнение между своими странами и Японией в плане политики, законодательства и мероприятий по повышению энергоэффективности и обсудить их применимость в своих странах.

(Модуль 3)

После посещения объектов и изучения эффекта и преимуществ мер по энергосбережению в Японии участники способны обсудить применимость этих мер в своих странах.

(Модуль 4)

Участники разрабатывают План действий для своих организаций, предполагающий применение мер и технологий для повышения энергоэффективности, изученных в ходе учебного курса.

Структура учебного курса

отруктура учес	Планируемое содержание					
*В предметы и повестку дня могут вноситься изменения.						
Методология	Предметы / Повестка дня					
Презентация	Презентация, основанная на отчете о стране участника.					
Лекции	 Опыт Японии Уроки, извлеченные из нефтяных кризисов и крупных землетрясений История мероприятий по энергосбережению Законы, политика и нормативные акты, связанные с энергосбережением, на национальном и местном уровне Закон о энергосбережении Программа «следования за лидером» Система маркировки Энергосбережение в бытовом секторе Примеры инициатив в Японии (в бытовом секторе) Энергосбережение в промышленном секторе Примеры инициатив в Японии (в промышленном секторе) Примеры мероприятий электроэнергетических компаний Регулирование потребляемой мощности Ознакомление с деятельностью энергосервисных компаний Энергоменеджмент и диагностика энергопотребления Основы разработки политики 					
Посещения объектов	Предполагаемые объекты посещения (будут определены позднее) - Эко-город, экспериментальный экологический город - Энергосбережение на частных предприятиях и коммерческих объектах - Энергосбережение на энергоемких промышленных объектах					
Семинар и	- Производители энергосберегающего оборудования					
презентация	Подготовка и презентация Плана действия					

III. Условия и процедура подачи заявки

1. Требования к участвующим организациям

- (1) Данный учебный курс подготовлен в первую очередь для организаций, намеревающихся решить конкретные вопросы или проблемы в своей работе. Предполагается, что участвующие организации будут использовать этот курс для достижения своих конкретных целей.
- (2) Содержание данного учебного курса и механизмы помощи участникам были специально разработаны в сотрудничестве с ведущими организациями Японии в этой сфере. Благодаря этому программа способна удовлетворить конкретные запросы подающих заявку организаций и эффективно помочь им в поиске решений своих вопросов и проблем.

2. Требования к кандидатам

Кандидаты, выдвигаемые для участия в программе со стороны подающей заявку организации, должны соответствовать следующим требованиям.

(1) Обязательные требования

- Текущие обязанности: работать в настоящее время на должности, связанной с развитием энергосбережения, в государственной или частной корпорации или в государственном органе.
- 2) Опыт работы в данной области: более 5 лет практического опыта в указанной сфере.
- 3) Образование: быть выпускником высшего учебного заведения или колледжа.
- 4) Язык: хорошо владеть разговорным и письменным русским языком.
- 5) Здоровье: наличие для участия в данной программе в Японии хорошего физического и умственного здоровья. Беременным не рекомендуется подавать заявки на участие в программе в связи с наличием потенциального риска для здоровья, а также вопросов жизнеобеспечения матери и плода.

(2) Рекомендуемые требования

- 1) Предпочтение отдается не техническим работникам и инженерам, а лицам, занимающимся разработкой политики.
- 2) Предпочтение отдается лицам, занимающимся вопросами энергосбережения, т.к. именно это является темой учебного курса.
 - * Если заявка подается негосударственной организацией, необходимо подтвердить, что должностные обязанности кандидата соответствуют указанным выше требованиям к кандидатам от государственных организаций путем указания сведений в Приложении 1.
- 3) Возраст: не старше сорока пяти (45) лет.

3. Необходимые документы для заявки

- (1) Форма заявки: форму заявки можно получить в представительстве JICA (или в Посольстве Японии).
- (2) Фотокопия паспорта: подается вместе с заполненной формой заявки, если у Вас есть паспорт, с которым Вы планируете въехать в Японию для участия в этом курсе.

Если у Вас такового нет, необходимо представить фотокопию сразу после его получения.

* Фотокопия паспорта должна включать следующее:

Фамилию и имя, дату рождения, гражданство, пол, номер паспорта и срок его действия.

4. Процедура подачи заявки и отбор:

(1) Подача заявочных документов:

Последний срок подачи заявок: **пожалуйста, уточните в Представительстве JICA** (или в Посольстве Японии).

После получения заявок Представительство JICA (или Посольство Японии) перешлет их в **Центр JICA в Японии** не позднее **25 апреля 2018 г.**

(2) Отбор:

После получения документации через соответствующие каналы от Вашего правительства, офис JICA (или посольство Японии) проведет отсев, после чего перешлет документы в Центр JICA в Японии. Отбор будет выполняться Центром JICA с консультациями заинтересованных организаций в Японии. Прежде всего, при отборе будет оценено обращение организации с наилучшими идеями по воплощению данной программы. Квалификация кандидатов, принадлежащих к армии или другим взаимосвязанным с армией организациям, и/или поступивших на военную службу, будет рассматриваться Правительством Японии в каждом отдельном случае в соответствии с «Основными принципами помощи развитию» Японии и с учётом их обязанностей и позиции в организации, а также прочей взаимосвязанной информации в полном объёме.

(3) Сообщение о результатах отбора на курс:

Сообщение о результатах отбора будет дано Представительством JICA (или Посольством Японии) не позднее <u>7 мая</u> 2018 г.

5. Документы, которые должны быть представлены принятыми кандидатами:

Последний срок для подачи заявки в Международный Центр JICA Токио в Японии: <u>18</u> мая 2018 г.:

- (1) Отчет о стране (см. подробности в «Приложении 1»)
- (2) Презентация в электронной форме, подготовленная на основе Отчета о стране

До прибытия в Японию <u>только принятые кандидаты</u> должны прислать 2 вышеуказанных документа.

Подробная информация об Отчете о стране приведена в **Приложении 1.** В начале программы в Японии участники должны выступить с презентацией, подготовленной на основе Отчета о стране. Каждому участнику отводится на презентацию около 20 минут. Презентации должны быть отправлены в электронной форме в формате <u>Microsoft PowerPoint</u>.

Участники должны послать последние версии презентаций в JICA по электронной почте.

Адрес электронной почты: tictip@jica.go.jp

6. Условия участия в программе

- (1) Строго соблюдать график программы.
- (2) Не изменять тему программы.
- (3) Не превышать установленную продолжительность пребывания в Японии.
- (4) Не брать с собой членов семьи.
- (5) Вернуться в свою страну по окончанию программы в соответствии с графиком поездки, утвержденной JICA.
- **(6)** Не заниматься никакой политической деятельностью, а также трудовой деятельностью для получения прибыли или дохода.
- (7) Соблюдать законы и нормы Японии. В случае нарушения упомянутых норм и законов, от участников могут потребовать возврата части, либо всей стоимости обучения, в зависимости от степени такого нарушения.
- (8) Соблюдать правила и нормы проживания и не изменять установленного JICA места проживания.

IV. Административные вопросы

1. Организатор

- (1) Наименование: Международный Центр JICA Токио (JICA ТОКҮО)
- (2) Адрес: 2-49-5 Nishihara, Shibuya-ku, Tokyo 151-0066, Japan

Тел: 81-3-3485-7051 Факс: 81-3-3485-7904

- (3) URL: http://www.jica.go.jp/english/contact/domestic/
- (4) Контактное лицо: г-жа Тика ЁСИДА

Отдел промышленного развития и государственной политики Международный Центр JICA Токио, эл. почта: tictip@jica.go.jp

2. Исполняющая организация

- (1) Наименование: Японский центр энергосбережения
- (2) URL: http://www.eccj.or.jp/

3. Путешествие в Японию

- (1) **Авиабилеты:** стоимость авиабилетов в оба конца от международного аэропорта, указанного JICA, до Японии оплачивается JICA.
- **(2) Страхование поездки:** страховка покрывает период с момента прибытия в Японию до отъезда из Японии. Время поездки вне Японии страховкой не покрывается.

4. Размещение в Японии

JICA организует для участников следующее места для проживания в Японии:

Международный Центр JICA Токио (JICA TOKYO)

Адрес: 2-49-5 Nishihara, Shibuya-ku, Tokyo 151-0066, Japan

Тел: 81-3-3485-7635 Факс: 81-3-3485-7654

(«81» - международный код Японии, «3» - местный код)

При отсутствии мест в <u>JICA Токио</u> JICA организует для участников альтернативное проживание. Познакомиться с условиями проживания в JICA Токио можно на сайте: http://www.jica.go.jp/english/contact/domestic/pdf/welcome.pdf

5. Расходы

JICA оплачивает для участников следующие расходы:

- **(1)** Пособие на жилье, суточное пособие, подъемное пособие и пособие на почтовые отправления.
- (2) Расходы на учебные поездки (в основном, в форме билетов на поезд).
- (3) Бесплатное медицинское обслуживание для участников, заболевших после прибытия в Японию (при этом не оплачиваются расходы на лечение заболеваний, существовавших у участника до приезда в Японию; расходы, связанные с беременностью и расходы на стоматологическую помощь).
- (4) Расходы на проведение программы, включая учебные материалы. Более подробную информацию см. на стр. 9-16 брошюры «KENSHU-IN GUIDE BOOK» (Справочник для участников), которая будет выдана прошедшим отбор участникам до (или во время) проведения предвыездного инструктажа.

6. Предвыездной инструктаж

Для предоставления участникам более подробной информации касательно поездки в Японию, условий обучения и по прочим вопросам, в Представительстве ЈІСА соответствующей страны (или Посольстве Японии) перед отбытием в Японию будет проведен инструктаж.

V. Прочая информация

Участникам рекомендуется привезти с собой ноутбук, если таковой имеется, для подготовки отчетов в ходе учебного курса. Если Вы не можете привезти свой ноутбук, просим проинформировать об этом JICA Токио не позднее 18 мая 2018 г.

Если Вы отметили наличие каких-либо заболеваний в Вашей медицинской истории, прилагаемой к заявке, изложите, пожалуйста, подробно Ваше состояние и представьте врачебную справку, четко подтверждающую отсутствие противопоказаний для участия в учебном курсе.

VI. ПРИЛОЖЕНИЯ:

- 1. Отчет о стране
- 2. Порядок проведения программы

Приложение 1

Развитие энергоэффективности и энергосбережения (E) (2018 фин. год Японии) *Отчет о стране*

Каждый кандидат в участники должен представить Отчет о стране вместе с Листом данных отчета о стране, как указано ниже. Эта информация и данные по указанным ниже пунктам должны быть представлены вместе с заявкой на участие.

- 1. Название учебного курса: Развитие энергоэффективности и энергосбережения (E)
- 2. Имя и фамилия кандидата:
- 3. Страна:
- 4. Название организации:
- 5. Организационная структура и должностные обязанности кандидата:

Представьте организационную структуру с указанием Вашей должности, начиная с отдела низшего уровня Вашей организации, и обведите отдел, в котором Вы работаете. Изложите также Ваши обязанности в данном отделе.

6. Лист данных отчета о стране:

Укажите информацию, приведенную в форме «Лист данных отчета о стране» в формате А4. (Новейшие данные за последние 2 года (2016 или 2017 г.) и последние тенденции в соответствующей сфере. Данные должны быть представлены за календарные или финансовые года.)

Мы просим Вас изложить пункт (2) «Состояние и развитие энергосбережения» достаточно подробно, т.к. это поможет понять Вам различия между Вашей страной и Японией в этой сфере.

Эта информация будет также необходима для составления Плана действий.

- (1) Общая информация о стране
- (2) Состояние развития энергосбережения
- (3) Данные, характеризующие энергетическую ситуацию и ее тенденции Приведите сведения, касающиеся запасов энергоресурсов Вашей страны, тенденций в поставках и потреблении энергии, торговли энергией, энергоемкости, потребления энергии в промышленности, конечных цен на энергию, субсидий и систем льготного налогообложения в отношении цен на энергию.
- (4) Ваши комментарии или мнение по вопросу энергосбережения (в свободной форме).

* Презентация Отчета о стране

(1) Во время учебного курса все принятые участники выступят с презентацией Отчета о стране (общая информация о стране; состояние развития энергосбережения; данные, характеризующие энергетическую ситуацию и ее тенденции; Ваши комментарии или мнение по вопросу энергосбережения). Целью презентации является нахождение в ходе обсуждения возможных вариантов решения проблем, стоящих перед Вашей организацией или страной. В связи с ограниченностью времени (30 минут на каждого участника, включая ответы на вопросы) участникам настоятельно рекомендуется сделать в Отчете о стране и презентации четкий акцент на наиболее важных моментах (главных проблемах и мерах по их решению, если таковые имеются).

(2) Презентации могут быть сделаны с использованием аудиовизуальных средств, таких как MS PowerPoint (версии 2003, 2007, 2010, 2013). Настоятельно рекомендуется сохранить данные презентации на флеш-накопителях.

Последний срок подачи материалов презентации в офис JICA в ЯПОНИИ (tictip@jica.go.jp) 18 мая 2018 г. (Участники могут, при необходимости, внести изменения в материалы презентации после их подачи).

Лист данных отчета о стане

(1) Общая информация о стране

a.	Население: _							
б.	Территория:			KM ²				
В.	ВВП:	_	в US\$					
Г.	Финансовый марта следую	год (например, эщего года)	в Японии	финансовый	год длится о	с 1 ап	реля г	10 31
Д.	Потребление нефтяного экв	энергии / ВВП: вивалента)			тнэ* / млн	ı US\$	(*тнэ:	тонн

(2) Состояние развития энергосбережения

- а. Описание основных направлений энергетической политики в части, связанной с охраной окружающей среды и развитием энергосбережения в Вашей стране:
- б. Законы и постановления, связанные с энергосбережением:

Если в Вашей стране существуют законы и постановления, связанные с энергосбережением, предоставьте их краткое описание.

- Дата вступления в силу
- Цель принятия
- Ответственный государственный орган и его функции; краткое описание законов
- Источник информации (веб-страница правительства, официальный журнал и т.п.)
- Законы об энергосбережении, переведенные на английский язык (приложите, если это возможно)

в. Генеральный план и связанные с ним проекты

Опишите проект генерального плана Вашей страны в сфере энергосбережения, включая проекты в рамках международного сотрудничества.

- Дата принятия
- Название генерального плана
- Ответственная организация
- Краткий обзор генерального плана (например, годовой график, целевые показатели для каждого этапа и т.д.)
- Источник информации (веб-страница правительства, официальный журнал и т.п.)

г. Организации, отвечающие за развитие энергосбережения (если возможно)

Приведите организационную схему с указанием отдела министерства, ассоциации или центра, отвечающих за вопросы энергии (повышение энергоэффективности и развитие энергосбережения).

д. Проект по энергосбережению, в котором Вы принимаете участие

Опишите проект, в котором Вы принимаете участие, по следующим пунктам.

- Краткое описание проекта
- Масштаб проекта
- Срок действия проекта
- Название ответственной организации
- Ход продвижения проекта
- Проблемы, требующие решения

(3) Ваши комментарии или мнение (обязательный пункт)

- а. Если Вы проводите какие-либо особые (или уникальные) мероприятия по энергосбережению в Вашей стране, опишите их.
- б. Какие учебные курсы по энергосбережению проводятся или планируются в Вашей стране?
- в. Какие знания Вы ожидаете получить на учебном курсе «Развитие энергоэффективности и энергосбережения (E)»? (Например, энергетическая политика, законы и мероприятия в Японии, знания общего характера и т.п.).

(4) Данные об энергетической ситуации (2016 или 2017 г.) и ее тенденции (Должен предоставить каждый участник)

а. Тенденции в поставках и потреблении энергии

(a)) Конечное	потребление	энергии
-----	------------	-------------	---------

<u> </u>			
Потреблени	Фин. год е энергии	2016 или 2017	Тенденция (увеличение, без изменения, уменьшение и т.п.)
Годовое потребление энергии (суммарное) (Ед. изм: млрд ккал)			
	Транспорт		
Структура	Промышленность		
(%)	Жилой и коммерческий сектор		
	Прочее		
	(Источник:	_)
	. •		_

^{*} Если в Вашей стране применяется другая классификация, заполните таблицу в соответствии с ней.

(б) Предложение первичной энергии

Тип энергии		2016 или 2017	Тенденция (увеличение, без изменения, уменьшение и т.п.)
ервичной энергии (суммарн	ые)		
(Ед. изм:	млрд ккал)		
Нефть			
Уголь			
Природный газ			
Атомная энергия			
Гидроэнергия			
Геотермальная энергия			
Альтернативные энергорес	урсы и т.п.		
	ервичной энергии (суммарн (Ед. изм: Нефть Уголь Природный газ Атомная энергия Гидроэнергия Геотермальная энергия	гии ервичной энергии (суммарные) (Ед. изм: млрд ккал) Нефть Уголь Природный газ Атомная энергия	ервичной энергии (суммарные) (Ед. изм: млрд ккал) Нефть Уголь Природный газ Атомная энергия Гидроэнергия Геотермальная энергия

(Источник:	

б. Торговля

Импорт, экспорт и внутренние поставки энергии

Тип энергии		Фин. год	2016 или 2017			Тенденция (увеличение, без
		+ип. год	Импорт	Экспорт	Внутрен.	изменения, уменьшение и т.п.)
Поставки первичной (суммарные) (Ед. изм: мл		энергии ірд ккал)				
	Нефть					
	Уголь					
Структура по видам топлива (%)	Природный газ					
	Атомная энергия					
	Гидроэнергия					
	Геотермальная э	нергия				
	Альтернативные энергоресурсы и	т.п.				

в. Потребление энергии в	промышленности	(Ед.изм: тнэ)
Фин. год Отрасль	2016 или 2017	Тенденция (увеличение, без изменения, уменьшение и т.п.)
Пищевая промышленность, производство напитков и табачных изделий		
Производство текстиля, одежды и изделий из кожи		
Производство древесины и изделий из дерева		
Целлюлозно-бумажная и полиграфическая		
Химическая, нефтяная и угольная		
Керамическая, стеклянная и цементная		
Черная и цветная металлургия		
Машиностроение, металлоизделия		
Прочее		
(Источник:)
 Если в Вашей стране применяе 	ется другая классификация, заполн	ите таблицу в соответствии с ней.
г. Конечные цены на энерг	ию	

Фин. год	2016 или 2017	Тенденция (увеличение, без изменения, уменьшение и т.п.)
Бензин (US цент/л)		
Мазут для промышленности (US цент/L)		
Электроэнергия для промышленности (US цент/кВт-ч)		
Электроэнергия для населения (US цент/ кВт-ч)		
Природный газ для промышленности (\$/10 ⁷ ккал)		
Энергетический уголь (\$/т)		
(Источник:)

д. Субсидии и системы льготного налогообложения в отношении цен на энергию

Опишите, пожалуйста, имеющиеся в Вашей стране субсидии и системы льготного налогообложения в отношении цен на энергию.

Приложение 2

Порядок проведения программы (План действий) «Развитие энергоэффективности и энергосбережения (E)» 2018 фин. год Японии

Презентация Отчета о стране (сразу после прибытия в Японию)

В этой презентации участники представят свои Отчеты о стране, уже представленные в JICA на момент прибытия в Японию. Это станет отправной точкой обучения в Японии для каждого участника.

Программа в Японии

В ходе лекций, посещений организаций, практических заданий, презентаций и дискуссий участники находят для себя идеи и подходы для составления Плана действий в целях решения проблем и задач, касающихся разработки политики и создания институциональных систем для повышения энергоэффективности и развития энергосбережения в своих странах.

Презентация Плана действий (в конце учебного курса в Японии)

План действий является конечным результатом участия в учебном курсе в Японии. Участники должны подготовить предложения по решению ключевых проблем, касающихся разработки политики и создания институциональных систем для повышения энергоэффективности и развития энергосбережения в своих странах, с использованием знаний, полученных в ходе учебного курса в Японии. На заключительной стадии учебного курса каждый участник сделает презентацию своего Плана действий с помощью Microsoft PowerPoint.

План действий должен включать следующие пункты:

- название плана действий;
- ключевые проблемы с точки зрения повышения энергоэффективности и развития энергосбережения в стране участника, выявленные в ходе обучения в Японии, и их анализ;
- предложения по решению этих ключевых проблем и дальнейшие действия участника в этом направлении;
- вопросы, изученные в ходе учебного курса, и возможность применения полученных знаний для повышения энергоэффективности и развития энергосбережения в стране участника после возвращения на родину.

Для Вашего сведения

JICA и повышение потенциала

Ключевой идеей, пронизывающей деятельность JICA начиная с ее создания в 1974 году, было убеждение в том, что «повышение потенциала» является важнейшим фактором социально-экономического развития любой страны, независимо от применяемых конкретных рабочих схем сотрудничества, которые включают направление экспертов, проекты развития, проекты изучения в целях развития, программы обучения, программы направления волонтеров и т.п.

Среди этих разнообразных форм сотрудничества важное место в деятельности JICA уже долгое время продолжают занимать программы обучения. Проводимые в Японии, они предоставляют странам-партнерам возможность приобрести практические знания, накопленные в японском обществе. Участники, направленные странами-партнерами, могут найти новые полезные знания и углубить уже существующие для повышения своей квалификации и укрепления потенциала организаций и обществ, к которым они принадлежат.

Около 460 типовых учебных курсов охватывают широкий диапазон профессиональных областей — от образования, здравоохранения, инфраструктуры, энергетики, торговли и финансов до сельского хозяйства, развития села, гендерного равенства и защиты окружающей среды. Многие программы могут быть адаптированы, чтобы отвечать конкретным потребностям различных целевых организаций — директивных органов, организаций, предоставляющих общественные услуги, а также научно-исследовательских и учебных учреждений. Некоторые программы предназначаются для определенной группы стран со схожими проблемами в области развития.

Японский опыт развития

Япония была первой незападной страной, которая сумела успешно осуществить модернизацию своего общества и индустриализацию экономики. В основе этого процесса, начавшегося более 140 лет назад, лежала концепция *«принимать и приспосабливать»*, благодаря которой из развитых стран был импортирован широкий круг требовавшихся навыков и знаний, которые затем были приспособлены или усовершенствованы с использованием местных навыков, знаний и инициатив. В результате, они были усвоены японским обществом в такой форме, которая отвечала национальным потребностям и условиям.

Большинство ноу-хау — от инженерных технологий до методов управления производством — позволивших Японии стать тем, чем она является сегодня, возникло в ходе этого процесса «принятия и приспособления», который, конечно, не состоял только из историй успеха, но сопровождался и огромным множеством провалов и ошибок. Мы полагаем, что такой опыт успехов и неудач будет полезен для наших партнеров, которые работают над решением проблем, стоящих в

настоящее время перед развивающимися странами.

Однако поделиться с нашими партнерами всем этим японским опытом развития является непростым делом. Трудность связана, частично, со сложностью передачи «невыразимого знания» — такого знания, которое не может быть полностью переложено на язык слов и чисел. Вдобавок социальные и культурные системы Японии существенно отличаются от таковых в западных промышленно развитых странах и поэтому остаются все еще малознакомыми для многих стран-партнеров. Проще говоря, поездка в Японию может стать одним из способов преодоления такого культурного разрыва.

Исходя из этого, JICA хотела бы пригласить как можно больше лидеров из стран-партнеров приехать и посетить нас, пообщаться с японцами и самим убедиться как в преимуществах, так и недостатках японских систем. Применение полученного здесь опыта могло бы помочь этим лицам достичь своих целей в области развития.



КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

За справками и дальнейшей информацией просим обращаться в Представительство JICA или Посольство Японии. Направляйте также Вашу корреспонденцию по следующему адресу:

JICA Tokyo International Center (JICA TOKYO)

Адрес: 2-49-5 Nishihara, Shibuya-ku, Tokyo 151-0066, Japan

Тел: +81-3-3485-7635 Факс: +81-3-3485-7654